

HC Securities & Investment (S.A.E)

اتش سى للأوراق المالية والاستثمار (ش.م.م)



Securities Custody & Administration Contract

عقد حفظ و ادارة اوراق مالية

Customer name اسم العميل

Unified code الكود الموحد

Contract No. رقم العقد



SECURITIES CUSTODY & ADMINISTRATION CONTRACT

Corresponding to ____ / ____ / ____ by and between:

First:

HC Securities & Investment, Egyptian Joint Stock Company Cairo Commercial Registration No. 47038, located at 34 Geziret Al Arab St., Mohandessin, Giza, Egypt, Postal Code 12311 – P.O. Box 82 Dokki, herein represented by Mr. Hussein Hassan Choucri in his capacity as the Chairman and the Managing Director thereof or his delegate.

(First Party)

Referred to hereinafter as (the custodian).

Second:

Ms./Mr./Company:

The legal form Individual Corporate

Nationality:

Date of birth / Date of incorporation:

ID / Commercial Register number or equivalent:

Issued from:

Unified Code number:

Residence address / Headquarters:

Mail Address:

Contact Person:

Telephone No.: Mobile No.:

E-mail:

(Second Party) Referred to hereinafter as (the Customer).

PREAMBLE

Whereas the First Party (the Custodian) is licensed by the Financial Regulatory Authority to conduct custody activities, pursuant to Minister of Foreign Trade Decree No. 906 of 2001 issuing the Executive Regulations of Law No. 93 of 2000 concerning the Depository and Central Registry of Securities, and Minister of Foreign Trade Decree No. 554 of 2002; and whereas the Second Party (the Customer) has expressed its desire to open an account with the Custodian for the safekeeping of its securities (shares and all types of debt instruments); and whereas both Parties have acknowledged their legal capacity to contract, they agreed upon the following:

Item 1

The foregoing preamble shall be deemed an integral part of this Agreement and complementary thereto.

Item 2

The Custodian agrees to open an account in the name of the Customer, in accordance with and within the limits of the Customer's instructions, to register therein the securities owned by the Customer, or those purchased or transferred from another account held by the Customer, or those which the Customer wishes the Custodian to safe keep, manage, and deal with in the name and for the benefit of their owner (the Customer).

Item 3

The Customer shall deliver to the Custodian the securities he/she/it wishes to deposit for safekeeping. Following their technical and legal review by the Custodian and their acceptance by Misr for Central Clearing, Depository and Registry (MCDR) and/or the Egyptian Central Securities Depository (ECSD), the Custodian shall register such securities in the name of the Customer in preparation for carrying out custody services thereon.

Customer Name:

Signature:

عقد حفظ وإدارة أوراق مالية

إنه في يوم ____ / ____ / ____ حرر هذا العقد بين كل من:

شركة / اتش سى للأوراق المالية والاستثمار - شركة مساهمة مصرية
سجل تجارى القاهرة 47038 والكائنة في مبنى 34 شارع جزيرة العرب - مهندسين - الجيزة - مصر. رقم
بريدي 12311 - ص.ب 82 الدقي ويمثلها في هذا العقد السيد / حسين حسن شكري وصفته رئيس مجلس
الإدارة والعضو المنتدب أو من يفوضه.

(طرف أول) ويشار للطرف الأول فيما بعد باسم (أمين الحفظ)
ثانياً:

السيد أو شركة:

الشكل القانوني: شخص طبيعي شخص معنوي

الجنسية:

تاريخ الميلاد / تاريخ التأسيس:

رقم القومي / رقم جواز السفر / رقم سجل تجاري:

صادر من:

كود موحد رقم:

عنوان محل الإقامة / المقر الرئيسي:

عنوان المراسلة:

مسئول الاتصال:

رقم الهاتف: رقم الموبايل:

البريد الإلكتروني:

(طرف ثاني) ويشار للطرف الثاني فيما بعد باسم (العميل)

تمهيد

حيث أن الطرف الأول (أمين الحفظ) يمارس نشاط أمناء الحفظ بترخيص من الهيئة العامة للرقابة المالية،
و وفقاً لقرار وزير التجارة الخارجية رقم (906) لسنة 2001 بإصدار اللائحة التنفيذية لقانون الإيداع
والقيد المركزي للأوراق المالية رقم 93 لسنة 2000 بموجب قرار وزير التجارة الخارجية رقم 554 لسنة
2002 وحيث أبدى (العميل) رغبته في فتح حساب لدي (أمناء الحفظ) لحفظ أوراقه المالية (أسهم -
أدوات دين بانواعها)، وبعد أن أقر الطرفين بأهليتهم القانونية للتعاقد فقد اتفقا على ما يلي

البند الأول

يعتبر التمهيد السابق جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد ومكملاً له.

البند الثاني

يوافق (أمين الحفظ) على فتح حساب لديه باسم العميل وفقاً لتعليماته وفي حدودها يقيد به الأوراق
المالية التي يمتلكها العميل أو التي يتم شراؤها أو تحويلها من حساب آخر لديه أو التي يرغب العميل في
قيام (أمين الحفظ) بحفظها والتعامل عليها وإدارتها باسم ولصالح مالكيها (العميل)

البند الثالث

يقوم العميل بتسليم أمين الحفظ الأوراق المالية التي يرغب في حفظها لدي (أمين الحفظ) وبعد مراجعتها
فنياً وقانونياً من جانب الطرف الأول وقبولها أيضاً من شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي
و/أو الشركة المصرية للإيداع والقيد المركزي، يقوم الطرف الأول بتسجيلها لديه باسم الطرف الثاني
تمهيداً لمزاولة نشاط أمين الحفظ عليها

اسم العميل:

التوقيع:



Item 4

Cash settlement operations, the delivery of securities, and custody activities shall be conducted in accordance with the applicable rules of the Stock Exchange and pursuant to Financial Regulatory Authority Board Resolution No. 7 of 2002, as well as the regulations of (MCDR) and (ECSD). The delivery and receipt of centrally held securities shall likewise be effected through transfers from one account to another via (MCDR) and/or the ECSD. The Customer may not request to conduct any of the foregoing operations outside the scope of these rules, and hereby acknowledges his/her/its consent to operate the account with the Custodian in accordance with the conditions and rules in force by (MCDR) and (ECSD).

Item 5

The Customer shall have the right to issue his/her/its instructions in writing, or through recorded telephone calls in accordance with the controls set by the Financial Regulatory Authority, or via the email address stated in this Agreement, either directly to the Custodian or through the Customer's brokerage company to carry out selling and buying operations. In such case, the Custodian shall be obliged to execute the Customer's order, either directly or through the brokerage company. The Customer shall ensure that its written orders and instructions to the Custodian include the name of the security, the quantity of securities, the type of transaction (sale or purchase), and any other information required for the execution of the order. The Customer shall also notify the Custodian of the selling and buying orders issued to the brokerage company prior to the execution of the transaction. Any order shall be automatically cancelled if the Custodian determines that the securities subject to the order are not available in the Customer's account, are insufficient in quantity, or are subject to legal restrictions preventing their disposal. The Customer shall not have the right to revoke any instructions which the Custodian has already communicated to the brokerage company for execution, except in the event that the brokerage company cancels such instructions at the Customer's request.

Item 6

The Custodian agrees that the Customer's instructions and orders shall be communicated in one of the following ways: by a written letter duly authorized by the Customer and delivered by hand to the Custodian; via the email address stated in this Agreement; or through a recorded telephone call in accordance with the system approved by the Financial Regulatory Authority. In the case of a recorded telephone call, the Customer shall provide the Custodian with the relevant telephone numbers and consent to the telephone recording declaration. In the event of any change in the means of communication, the Customer shall notify the Custodian accordingly, without any liability whatsoever on the Custodian.

Item 7

The Custodian shall record and register the Customer's rights or revenues the Customer's securities account on the same date on which such rights or revenues are acquired. and shall notify the Customer, upon request, of each transaction executed. Upon the Customer's request, the Custodian shall also provide the Customer with a statement of account, either on demand or in accordance with the time intervals specified by the Customer in this Agreement. The Customer shall have the right to authorize, in writing, any person of his/her/its choice to receive such securities account statements on his/her/its behalf."

Item 8

The Custodian shall not be entitled to withhold any of the Customer's securities at any time, except in the event of legal or judicial restrictions or outstanding fees due to the Custodian. In such case, the Custodian shall have the right to refrain from delivering the Customer's securities until the reason for such restriction has ceased."

Item 9

The Custodian shall be entitled, in consideration for the services provided to the Customer under this Agreement, to a commission in accordance with the Schedule of Commissions annexed hereto. Such fees shall be payable monthly, either in cash or by bank transfer, and shall be remitted directly by the Customer or through the brokerage company executing the Customer's transactions, based on the market value of the securities. The Custodian shall have the right without any objection from the Customer to amend the service fees or impose additional fees, provided that the Customer is notified at least 2 (2) weeks in advance by ordinary mail or by the email address specified in this Agreement. This shall be without prejudice to any fees imposed by (MCDR) and/or (ECSD), which shall be binding on the Customer from the date of their imposition. The Customer shall also be liable for all applicable taxes and charges of any kind related to this activity. The Custodian shall have the right to suspend the execution of the Customer's instructions and orders if the Customer delays payment of any fees, charges, or taxes due to the Custodian for a period not exceeding four (4) days from their due date.

البند الرابع

تكون عمليات التسوية النقدية وتسليم الأوراق المالية وعمليات أمانة الحفظ طبقاً للقواعد السارية في بورصة الأوراق المالية و طبقاً لقرار مجلس إدارة الهيئة العامة للرقابة المالية رقم ٧ لسنة ٢٠٠٢ وما تحدده شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي و/أو الشركة المصرية للإيداع والقيود المركزي ولا يجوز للعميل أن يطلب إخراج أي عملية من العمليات السابقة خارج حدود هذه القواعد ويقر العميل بأنه وافق على التعامل على حسابه لدى أمين الحفظ وفقاً للشروط والقواعد المعمول بها من جانب شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي والشركة المصرية للإيداع والقيود المركزي

البند الخامس

يحق للعميل أن يصدر أوامره (كتابياً أو بواسطة التسجيل الهاتفي وفقاً للضوابط التي تضعها الهيئة العامة للرقابة أو من خلال البريد الإلكتروني المذكور في العقد) لأمين الحفظ مباشرة أو من خلال شركة سمسة العميل للقيام بعمليات البيع والشراء مباشرة وفي هذه الحالة يكون على أمين الحفظ تنفيذ أمر العميل أو من خلال شركة سمسة العميل كما يلتزم العميل بأن يضمن أوامره وتعليماته الكتابية لأمين الحفظ اسم الورقة وكمية الأوراق ونوع العملية سواء بيع أو شراء وأي معلومات أخرى تكون لازمة لتنفيذ الأمر الصادر له ، كما يلتزم بإخطار أمين الحفظ بأوامر البيع والشراء الصادرة منه إلى شركة السمسة التي ستقوم بتنفيذ عملية البيع أو الشراء قبل تنفيذ العملية وبلغى الأمر من تلقاء نفسه إذا تبين لأمين الحفظ أن الأوراق المالية محل الأمر غير موجودة في حساب العميل أو لا تكفي كميتها لإجراء العملية أو عليها ثمة قيود قانونية تحول دون التصرف فيها ولا يحق للعميل إلغاء تعليماته والتي قام أمين الحفظ بإخطار شركة السمسة بتنفيذها إلا في حالة قيام شركة السمسة بإلغاء تلك التعليمات، وذلك بناء على طلب العميل بالإلغاء

البند السادس

يوافق أمين الحفظ على أن يكون إبلاغ تعليمات وأوامر العميل له على النحو المبين عن طريق خطاب معتمد من العميل يسلم باليد لأمين الحفظ أو من خلال البريد الإلكتروني المذكور في العقد أو من خلال اتصال تليفوني مسجل طبقاً للنظام المعتمد من الهيئة العامة للرقابة المالية. في حالة الاتصال التليفوني المسجل يتعين على العميل إبلاغ أمين الحفظ بأرقام الهاتف و الموافقة على إقرار التسجيل الهاتفي. وفي حالة تغيير وسيلة التواصل، على العميل إبلاغ أمين الحفظ دون ادنى مسؤولية على أمين الحفظ

البند السابع

يلتزم أمين الحفظ بإدخال وقيود حقوق العميل في حساب الأوراق المالية الخاص بالعمل لديه في ذات تاريخ الحصول على حق أو الأيراد ويقوم أمين الحفظ بإخطار العميل في حالة طلبه بكل عملية يتم تنفيذها وبناءاً على طلب العميل يرسل أمين الحفظ إلى العميل كشف بحساب العميل لديه عند الطلب أو بناءاً على المدة الزمنية المذكورة من العميل في العقد ويحق للعميل تفويض من يراه كتابياً لاستلام كشف حساب الأوراق المالية الخاصة به

البند الثامن

لا يحق لأمين الحفظ أن يتمتع عن إعطاء العميل جميع أوراقه المالية في أي وقت لاحق إلا في حالة وجود موانع قانونية أو قضائية أو مستحقات مالية فيحق لأمين الحفظ في هذه الحالة الامتناع عن تسليم العميل أوراقه المالية حتى زوال سبب المنع

البند التاسع

يستحق أمين الحفظ مقابل الخدمات التي يؤديها للعميل بموجب هذا العقد عمولة طبقاً (لملحق العمولات) المرفق بهذا العقد وتسد هذه الأتعاب نقداً أو بتحويل مصرفي وبصفة شهرية وتودر مباشرة من العميل أو من شركة السمسة المنفذة لعمليات العميل حسب القيمة السوقية للأوراق المالية، ويحق لأمين الحفظ - ودون اعتراض من العميل - تعديل أتعاب الخدمات أو إضافة أتعاب أخرى بعد إخطار العميل بأسبوعين على الأقل عن طريق البريد العادي أو البريد الإلكتروني الوارد بصدر العقد، كما لا يخل هذا بما تفرضه شركة مصر للمقاصة والتسوية والحفظ المركزي والشركة المصرية للإيداع والقيود المركزي من رسوم لصالحها وتكون سارية في حق العميل من تاريخ فرضها ، كما يلتزم العميل بكافة الرسوم والضرائب بسائر أنواعها على هذا النشاط ، ويحق لأمين الحفظ الامتناع عن تنفيذ تعليمات وأوامر العميل إذا ما تأخر عن سداد ما يستحق عليه من أتعاب ورسوم وضرائب للطرف الأول لمدة أربعة أيام على الأكثر

Customer Name:

اسم العميل:

Signature:

التوقيع:



Item 10

The term of this Agreement shall be one (1) year, renewable for one or more similar periods, unless either Party notifies the other of its request to terminate or close the account subject to this Agreement at any time during its term. Such termination or closure shall take effect from the date on which either Party receives such request from the other, which must be delivered by one of the notification methods referred to in Item Six of this Agreement. The termination or closure shall not affect any transactions pending at the time of notification, which must be promptly liquidated and settled. In all cases, the Custodian shall be entitled to the custody commission provided for in Item Nine, and undertakes to return to the Customer the securities held in custody, together with any cash amounts due, upon the Customer's request within three (3) business days from the date of the account closure request, subject to the pending transactions at that time

Item 11

"In the event of the Customer's bankruptcy, the applicable provisions and rules of bankruptcy shall apply. In all cases, the terms and conditions of this Agreement shall remain binding upon the Customer's general and particular successors."

Item 12

"Any dispute that may arise, God forbid, in relation to the performance or interpretation of this Agreement shall initially be referred by the Parties to the Financial Regulatory Authority for its technical opinion. The Parties may further agree to resolve such dispute through arbitration in accordance with the provisions of Law No. 27 of 1994 promulgating the Law on Arbitration in Civil and Commercial Matters, or through the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration."

Item 13

The custodian hereby undertakes to do its best effort to execute the customer's orders. The custodian has no right to pledge the securities of the customer except with a written consent, and shall indemnify the customer against any damage that may occur as a result of breaking its orders.

Item 14

This Agreement shall be governed by the laws of the Arab Republic of Egypt, in particular Law No. 93 of 2000 concerning the Depository and Central Registry of Securities. The Customer authorizes the Company to disclose the account information to any judicial or regulatory authority, or to any other relevant body, whether domestic or foreign, in accordance with any applicable laws, regulations, or guidelines issued thereby.

Item 15

The Customer declares that he/she/it is the sole/ultimate beneficial owner of this account and his/her/its income & wealth are derived from legitimate resources.

Item 16

The Custodian shall have the right to take all necessary measures in respect of the securities held in its custody in order to ensure compliance with the applicable laws and regulatory instructions, and to protect and preserve its rights.

Item 17

The Parties hereby elect the addresses stated at the beginning of this Agreement as their chosen domiciles, at which all notices and pleadings shall be validly served.

Item 18

This agreement has been executed in two counterparts, each party receiving one copy to act upon whenever required.

HC Securities & Investment (S.A.E) (First party)

Signature:

البند العاشر

مدة هذا العقد سنة قابلة للتجديد لمدة أو مدد أخرى مماثلة ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر بطلب إنهاء أو إغلاق الحساب محل هذا العقد في أي وقت أثناء مدة العقد ، ويسري الإنهاء أو الإغلاق من تاريخ استلام أي طرف من الآخر لطلب الإنهاء أو الإغلاق والذي يجب أن يكون بموجب طريقة من طرق الاخطارات المشار إليها في البند السادس من هذا العقد، مع الأخذ في الاعتبار عدم تأثير طلب الإنهاء أو الإغلاق على العمليات القائمة وقت الإبلاغ والتي يتعين تصفيتهم وتسويتهم فوراً وفي جميع الأحوال يستحق لأمين الحفظ عمولة الحفظ المقررة في البند التاسع ويتعهد أمين الحفظ برد الأوراق المالية موضوع الحفظ إلى العميل وكذلك ما يستحقه من مبالغ نقدية بناءً على طلبه خلال مدة ثلاثة أيام عمل من تاريخ طلب إغلاق الحساب مع مراعاة العمليات القائمة وقت الاخطار به

البند الحادي عشر

في حالة إفلاس العميل فتطبق أحكام وقواعد الإفلاس في هذا الشأن وفي جميع الأحوال تسري أحكام وشروط هذا العقد في حق الخلف العام والخاص للعميل

البند الثاني عشر

أي نزاع قد ينشأ - لا قدر الله - في شأن تنفيذ أو تفسير هذا العقد فقد اتفق الطرفان على عرضه بداية على الهيئة العامة للرقابة المالية لإبداء الرأي الفني فيه ويجوز لهما الاتفاق على حسم النزاع أو الخلاف عن طريق التحكيم وفقاً لأحكام القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٩٤ بإصدار قانون في شأن التحكيم في المواد المدنية والتجارية أو من خلال مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي

البند الثالث عشر

يتعهد أمين الحفظ ببذل أقصى درجات عناية الرجل الحريص في تنفيذ أوامر العميل ولا يجوز له رهن الأوراق المالية المملوكة للعميل إلا بناءً على موافقة العميل الكتابية، ويلتزم بأن يعرض العميل عن أية أضرار تلحق بيه نتيجة مخالفة تعليماته

البند الرابع عشر

يسري على هذا العقد جميع أحكام جمهورية مصر العربية وخاصة قانون الإيداع والقيّد المركزي للأوراق المالية رقم ٩٣ لسنة ٢٠٠٠ ويصرح العميل للشركة بالإفصاح عن بيانات الحساب لأي جهة قضائية أو رقابية أو أي جهة أخرى معنية داخلها أو خارجها طبقاً لأي قوانين ولوائح أو إرشادات صادرة عنها

البند الخامس عشر

يقر العميل بأنه المالك الأصلي والمستفيد الوحيد من فتح الحساب و بأن جميع مصادر أمواله هي مصادر مشروعة

البند السادس عشر

يحق لأمين الحفظ اتخاذ ما يلزم من إجراءات بشأن الأوراق المالية المحفوظة لديه، وذلك لضمان الامتثال لأحكام القوانين والتعليمات الرقابية السارية، ولحماية حقوقه والمحافظة عليها

البند السابع عشر

اتخذ طرفي هذا العقد العنوان المبين بصدر هذا العقد محلاً مختاراً لكل منهما تصح عليه كافة الإنذارات وصحف الدعاوي

البند الثامن عشر

اتخذ طرفي هذا العقد من نسختين بيد كل طرف نسخة للعمل بموجبها عند اللزوم

اتش سي لأوراق المالية والاستثمار (ش.م.م) (طرف أول)

التوقيع :

Customer Name:

اسم العميل:

Signature:

التوقيع:

Standing Instructions

HC Securities &Investment - Custody Department
With reference to the Securities Registers Management Agreement for Custody Activities concluded with your Company on/...../....., and the agreement entered into between your Company and other securities brokerage firms dated/...../.....; And whereas I shall not open a cash account with your Company now or in the future. I hereby authorize you, pursuant to these standing instructions, to take the necessary measures for the collection of al coupon payments related to al shares, bonds, and any other securities registered in the central depository system and deposited with you, as well as to redeem the value of bonds registered in the central depository system and deposited with you, and ot credit the amounts so collected, together with any other cash transactions relating to me, to my account with:

Bank Name:
Bank Branch:
Account No.:
IBAN EGP:
IBAN Other:
Swift:
Brokerage Company:

It being understood that coupon proceeds collected by the brokerage company shall be credited ot my account held therewith.
I further undertake that I shall collect the proceeds of my sale transactions and deposit the amounts required for my purchase transactions directly with the brokerage company executing my instructions, since al sale and purchase operations executed thereby are effected solely on the basis of my personal orders, without any liability whatsoever upon the Custody Department of HC Securities &Investment.
These standing instructions shall remain in force and binding upon me until you are notified otherwise by me, such notice to be given at least one (1) business week in advance by registered mail with acknowledgment of receipt, it being understood that such revocation shall not affect any obligations previously arising hereunder.

Statement of Account
Monthly Quarterly Biannually Annually

Order Receiving Method
E-mail Phone Calls In Writing

Statement of Account
E-mail Standard Mail

Delegation & Authorization

Messer HC Securities and Investment
Custody department
We hereby notify you that we have authorized, on our behalf, the following company/ companies:
HC Brokerage.
HC Securities & Investment (Asset Management Dept.)
Other Company: (Company Name)

To do the following:
To carry out hte following:
•To deliver to you, on our behalf, sale and purchase orders relating to all securities (shares, bonds, investment certificates, etc.) owned by us, as well as those to be purchased, and to forward such orders ot you for the purpose of settling the sale and purchase transactions with you.
• To inquire about al information relating to our shares with you, and to request account statements and records of balances and movements.
We further acknowledge that hereby declare that:
HC Securities & Investment (Custody Department) shall bear no legal responsibility whatsoever for any disputes that may arise between us and the authorized entity.
We undertake to collect the proceeds of our sales transactions and to deposit the amounts required for our purchase transactions directly through the authorized brokerage company executing our transactions, on the basis of our personal instructions, without any liability whatsoever on your Company.
You shall be duly notified in the event that we revoke any of the authorizations previously granted by us to any of the above-mentioned companies, provided that such revocation shall have no effect on any prior obligations, and without imposing any liability on HC Securities &Investment (Custody Department).
We further authorize the Custody Department to deduct and settle any custody-related commissions on our behalf, directly from the value of each transaction executed under our code.

تعليمات مستديمة

السادة اتش سى للأوراق المالية والاستثمار - ادارة أمناء الحفظ بالإشارة إلى عقد ادارة سجلات أوراق مالية لنشاط أمناء الحفظ لدى شركتكم بتاريخ/...../..... والعقد الموقع بين شركتكم وبين شركات تداول الأوراق المالية الأخرى بتاريخ/...../..... وحيث إنني أقوم بفتح حساب نقدي لدى شركتكم في الحال أو المستقبلي. أفوضكم بموجب هذه التعليمات المستديمة بإجراء اللازم نحو تحصيل كافة قيمة الكوبونات الخاصة بجميع الأسهم والسندات واية أوراق مالية أخرى المقيدة بنظام الحفظ المركزي و المودعة لديكم وكذلك استرداد قيمة السندات المقيدة بنظام الحفظ المركزي والمودعة لديكم و اضافة قيمة ما لم يتم تحصيله وكذلك أي تعامل نقدي خاص بي إلي حسابي طرف:-

اسم البنك:
الفرع:
حساب رقم:
مصري IBAN:
عملة أخرى:
Swift:
شركة السمسرة:

على أن يتم اضافة قيمة الكوبونات في حالة تحصيلها بمعرفة شركة السمسرة لحسابي طرفها. كما أتعهد بأنني سوف أقوم بتحصيل ناتج عمليات البيع وايداع قيمة عمليات الشراء الخاصة بي معرفتي من خلال شركة السمسرة المنفذة لتعليماتي حيث أن كل عمليات البيع والشراء التي تنفذ عن طريقها تتم بناءا على أوامر شخصية منى دون أدنى مسئولية على ادارة أمناء الحفظ بشركة اتش سى للأوراق المالية والاستثمار. ويستمر العمل بهذه التعليمات ويعتبر ما ينتج عنها من آثار ملزما لنا حتى يتم أخطاركم من قبلنا بمدة لا تقل عن اسبوع عمل بموجب خطاب موصى عليه بعلم الوصول بالغاتها دون ثمة تأثير لهذا الإلغاء على الالتزامات السابقة

كشف الحساب
شهرياً ربع سنوي نصف سنوي سنوياً

طريقة تلقي الاوامر
البريد الالكتروني الهاتف كتابيا

طريقة ارسال كشف الحساب
البريد الالكتروني البريد العادي

تفويض

السادة / شركة اتش سى للأوراق المالية والاستثمار
ادارة أمناء الحفظ
نود إخطاركم بأننا قد فوضنا نيابة عنا شركة:
اتش سى لتداول الاوراق المالية والسندات
اتش سى للأوراق المالية والاستثمار (ادارة الاصول).
شركة اخري: (اسم الشركة)

وذلك في :
تسليمكم أوامر البيع والشراء نيابة عنا علي كافة الأوراق المالية من الأسهم والسندات ووثائق الاستثمار ...الخ المملوكة لنا وكذلك المطلوب شرائها . وإرسال هذه الأوامر إليكم للقيام بتسوية عمليات البيع والشراء طرفكم. الاستعلام عن كافة المعلومات الخاصة بأسهمي طرفكم وطلب كشوف حساب وحركة للارصدة.

وأقر بأن :
شركه اتش سى للأوراق المالية والاستثمار (أمناء الحفظ) غير مسئولة قانونيا عن أي منازعات قد تحدث بيني وبين المفوض له وأتعهد بانني سوف أقوم بتحصيل ناتج عمليات البيع وايداع قيمة عمليات الشراء الخاصة بي بمعرفتي من خلال شركة السمسرة المفوض لها والمنفذة لعملياتاتي بتعليمات شخصية مني دون أدنى مسئولية علي شركتكم . هذا وسوف يتم إخطاركم في حالة قيامنا بالغاء أي من التفويضات الصادرة منا لأي من هذه الشركات دون ثمة تأثير لهذا الإلغاء على الالتزامات السابقة وذلك دون اداني مسئولية على شركة اتش سى للأوراق المالية والاستثمار (أمناء الحفظ) و سداد أي عمولات متعلقة بإدارة أمناء الحفظ بالنيابة عنى بعد استقطاعها من قيمة كل عملية تتم على الكود الخاص بي

Customer Name:

اسم العميل:

Signature:

التوقيع:



Know Your Client Template (Individuals)

Customer Name:
Nationality: Date of Birth:/...../.....
Home Telephone: Mobile:
Email:
Customer Address: Street Name
Building No. Governorate:
Customer Profession/Title:
No. of years with current employer:
Employer Name:
Employer Address:
ID Type: Passport National ID Other (please specify)
ID Number: Issued from:
Issuance date:/...../..... Valid Until:/...../.....

Individuals Authorized To Operate The Account

Authorized individual Name:
Nationality:
Relationship to customer Agent Legal Guardian Other:
Telephone Mobile
Email
Authorized name address: Street Name Building
No. Area: City: Governorate: Postal code:
Authorized name Profession:
Authorized name Employer Name:
Business Telephone:
ID Type: Passport National ID Others (please specify)
ID Number: Issued From:
Issuance date:/...../..... Valid Until:/...../.....

Please Answer The Following Questions

Does the Customer Trade in the stock exchange through other company?
Yes No
Unified Code Number:
What Is the customer's knowledge level about investment in stock exchange?
Very Simple Basic Good Professional Investor
What Is The Customer's Investment Goal?
Periodic Return Long Term Capital Gains Short Term Capital Gains (Speculation)
Does the customer face any difficulties to add more investments to the current portfolio?
Yes No
Does the Customer depend on the portfolio investments to meet living needs?
Yes No
What is the Customer Planned Investment Tenor?
Short Term (1-5 years). Medium Tenor (5-10 years) Long Tenor (10+ years)
What is the Customer average annual income?
Less than EGP 500,000 More than EGP 500,000
What is the Customer acceptance for securities' short term price fluctuation?
None Average Accept Infinite
Does The Customer have other sources of income to meet unexpected living expenses?
Yes No
In the coming five years, does the customer expect an increase in the annual income?
Yes No

Customer Name:

Signature:

نموذج التعرف على العميل (الشخص الطبيعي)

اسم العميل:
الجنسية: تاريخ الميلاد:/...../.....
تليفون المنزل: المحمول:
البريد الإلكتروني:
عنوان العميل: الشارع: رقم المبنى: الحي:
المدينة: المحافظة: الرقم البريدي:
منصب / مهنة العميل:
عدد السنوات بالوظيفة:
جهة عمل العميل:
عنوان جهة العمل:
نوع بطاقة تحقيق الشخصية: جواز سفر رقم قومي اخري، اذكر:
رقم تحقيق الشخصية: جهة الإصدار:
تاريخ الإصدار:/...../..... صالحة حتى:/...../.....

أسماء الأشخاص المفوضين بالتعامل على الحساب

اسم المفوض بالتعامل على الحساب (١)
الجنسية:
علاقته بالعميل: وكيل ولي طبيعي أخرى (برجاء التحديد)
رقم التليفون: المحمول:
البريد الإلكتروني:
عنوان المفوض بالتعامل على الحساب: الشارع
رقم المبنى: الحي: المدينة: المحافظة: الرقم البريدي:
وظيفة المفوض بالتعامل على الحساب (١)
جهة عمل المفوض بالتعامل على الحساب:
تليفون العمل:
نوع بطاقة تحقيق الشخصية: جواز سفر رقم قومي أخرى:
رقم تحقيق الشخصية: جهة الإصدار:
تاريخ الإصدار:/...../..... صالحة حتى:/...../.....

برجاء الإجابة على الأسئلة التالية؟

هل يتعامل العميل في سوق الاوراق المالية من خلال شركة أخرى؟
نعم لا
رقم الكود الموحد:
ما هي درجة معرفة العميل بنشاط الإستثمار في مجال الاوراق المالية؟
معرفة بسيطة جداً معرفة أساسية معرفة جيدة معرفة مستثمر خبير
ما هو الهدف الإستثماري للعميل؟
عائد دوري أرباح رأسمالية طويلة الأجل أرباح رأسمالية قصيرة الأجل (مضاربة)
هل يواجه العميل صعوبات في إضافة إستثمارات جديدة لمحففظته الإستثمارية؟
نعم لا
هل يعتمد العميل على استثمارات لمواجهة الإنفاق المعيشي؟
نعم لا
ما هو المدى الزمني المخطط لتحقيق الاهداف الإستثمارية للعميل؟
قصير الأجل (1 - 5 سنوات) متوسط الأجل (5 - 10 سنوات) طويل الأجل (10 سنوات فأكثر)
ما هو متوسط دخل العميل السنوي ؟
اقل من 500,000 جنية أكثر من 500,000 جنية
ما هي درجة تقبل العميل للتقلبات قصيرة الاجل في أسعار الاوراق المالية المتداولة بالسوق
لا يقبل تقلبات السوق يقبلها بدرجة معقولة يقبلها بصورة مطلقة
هل يملك العميل مصادر دخل أخرى لمواجهة النفقات المعيشية الطارئة غير المتوقعة؟
نعم لا
خلال السنوات الخمس القادمة. هل يتوقع العميل زيادة في دخله السنوي؟
نعم لا

اسم العميل:

التوقيع:



Number of dependents supported by the Customer?

None. 1-2 3-4 5-more

Expected portfolio size within investment horizon?

Less than EGP 50,000 EGP 50,001-99,999
EGP 100,000-500,000 More than EGP 500,000

Source of Invested Money (may tick single or multiple choices)

Employment income dividends of owned investments
Inheritance spouse/family wealth (specify spouse/ guardian profession)

Other Source, please specify:

Know Your Client Template (Individuals)

Does the Customer hold the United States of America citizenship or another nationality (dual nationality)?

Yes No

Does the Customer used to be a resident in the United States of America?

Yes No

Does the Customer hold the United States of America Passport?

Yes No

Was the Customer born in the United States of America?

Yes No

Customer holds U.S. permanent residency (Green Card)

Yes No

Is the Customer subject to a Substantial Presence Test in the USA***?

Yes No

What are the number of days the customer spent in the USA according to Substantial Presence Test standard in the USA?

.....days

Mailing Address outside Egypt

Does the customer maintain contact numbers outside Egypt?

Yes No Please state if yes:

Does the customer have standing instructions to transfer money to an existing account abroad, or are there regular instructions on the account expected to be received from an address abroad?

Yes No Please state if yes:

Does the customer has a substantial ownership equal to 10% or above in US legal person?

Yes No

Substantial presence test in the USA means an individual who is present at least 183 days during the 3-years period counting all the days of the current year, 1/3 of the days in the first year before the current year and 1/6 of the days of the second year before the current year. You are not an individual temporarily present in the United States as a foreign government-related individual (Diplomatic) or a teacher or trainee or a student or a professional athlete

For Internal Use Only

Customer Name had been reviewed on SDT/SDNT Lists:

Yes No

Does the Customer type require additional approval?

Yes No

I confirm to the best of my knowledge, and after reasonable inquiry that all the information of which I am aware supports my conclusion that the Client is reputable and that the Client's income and wealth are driven from legitimate sources. I also confirm that HC CDD policy requirements have been met.

Employee Name:

Signature:

Customer Name:

Signature:

عدد أفراد أسرة العميل الذي يقوم بإعالتهم؟

لا يوجد 1-2 3-4 5 أو أكثر

ما هو حجم المحفظة المتوقع تكوينها خلال المدى الزمني الذي يحقق الأهداف الإستثمارية للعميل؟

أقل من 50,000 جنيه 50,001 - 99,999 جنيه
500,000-100,000 جنيه 500,001 جنيه فأكثر

ما هو مصدر الأموال المستثمرة؟ (يمكن الإختيار احد أو عدة اختيارات)

الدخل السنوي للوظيفة
الزوج و الزوجة ثروة العائلة
(برجاء ذكر مهنة الزوج / الزوجة / الولى الطبيعي.....)
مصدر آخر (المطلوب ذكره):

(تابع) نموذج التعرف على العميل (الشخص الطبيعي)

هل العميل يحمل الجنسية الأمريكية أو أي جنسية أخرى (مزدوج الجنسية)؟

لا نعم

هل العميل كان مقيم داخل الولايات المتحدة الأمريكية؟

لا نعم

هل العميل حامل جواز سفر أمريكي ؟

لا نعم

هل العميل من مواليد الولايات المتحدة الأمريكية؟

لا نعم

هل للعميل حامل للإقامة الدائمة بالولايات المتحدة الأمريكية (green card)

لا نعم

هل تنطبق معايير الإقامة الطويلة (Substantial Presence Test) بالولايات المتحدة الأمريكية على العميل ؟

لا نعم

عدد الأيام التي قضاها العميل بالولايات المتحدة الأمريكية وفقاً لمعيار الإقامة الطويلة (Substantial Presence Test)

هو.....يوم

عناوين مراسلات العميل خارج مصر

هل للعميل أرقام هواتف خاصة خارج مصر ؟

لا نعم

برجاء ذكره في حالة الإجابة بنعم

هل للعميل تعليمات مستندية تقضي بتحويل الأموال لحساب قائم بالخارج أو وجود تعليمات من المتوقع أن ترد بانتظام من عنوان بالخارج؟

برجاء ذكر الجهة في حالة الإجابة بنعم

هل للعميل يمتلك حصص جوهرية تساوى ١٠٪ أو أكثر في الأشخاص الاعتبارية الأمريكية ؟

إختبار الإقامة الطويلة تعني: الخاضع لإختبار حضور جوهري، وهو المقيم غير الأمريكي الموجود في الولايات المتحدة لمدة ١٨٣ يوماً . بعد أدنى خلال الثلاث سنوات الماضية مع إحتساب كل أيام السنة الجارية و ثلث عدداً الأيام من السنة السابقة مباشرة وسدس عددا الأيام في السنة الثانية السابقة للسنة الحالية وليس دبلوماسياً أو محاضراً أو طالباً أو رياضياً.

للاستخدام الداخلي فقط (ببيانات لا تستكمل من العميل)

SDNT/SDT تم مراجعة اسم العميل بقوائم

لا نعم

هل تتطلب نوعية العميل موافقة اضافية؟

لا نعم

او أكد حسب معلوماتي وبعد الاستعلام اللائق عن المعلومات التي اطلعت عليها تساند استنتاجي في أن العميل ذو سمعة حسنة و أن مصادر دخلة وثروته مشروعة و بأن متطلبات الأوراق المالية والاستثمار بشأن العناية الواجبة بشأن العميل ثم استيفائها

اسم الموظف:

التوقيع:

اسم العميل:

التوقيع:



Know Your Client Template (Institutions)

Customer Name:
Legal Status:
Established Under Law No. :
Commercial Register No. (or equivalent):
Tax ID Number:
Country of Establishment:
Customer Main Activity:
Customer Address:
Area: City:
Governorate: Postal Code:
Telephone: Website:
Email:

Individuals Authorized To Operate The Account

Authorized individual Name:
Nationality: Date of Birth:/...../.....
Authorizing Document Type:
Solo /joint signature right as per official document/board/general assembly resolution
Other Document (Please Specify)
Telephone: Mobile:
Email:
Authorized name address: Street Name
Building No.: Area: City:
Governorate: Postal Code:
Authorized name Profession:
Employer Name:
Business Telephone:
ID Type: Passport National ID Other (Please Specify)
ID Number: Issued From:
Issuance date:/...../..... Valid Until:/...../.....

Please Answer The Following Questions

Does the Customer Trade in the stock exchange through other company?
Yes No Unified Code Number:
What Is the customer's knowledge level about investment in stock exchange?
Very Simple Basic Good Professional Investor
What Is The Customer's Investment Goal?
Periodic Return Long Term Capital Gains Short Term Capital Gains (Speculation)
Does the customer face any difficulties to add more investments to the current portfolio?
Yes No
Customer Planned Investment Tenor?
Short Term (1-5 years). Medium Tenor (5-10 years) Long Tenor (10+ years)
What Is The Customer's Average Annual Revenue?
Less than EGP 500,000 More than EGP 500,000
What is the Customer acceptance for securities' short term price fluctuation?
None Average Accept Infinite
What is the size of the portfolio the customer is expecting to accumulate during the targeted investment tenor?
Less than EGP100,000 EGP 100,001 - 500,000
EGP 500,001 – 1,000,000 More than EGP 1,000,000
Does the Customer have dealings with countries outside Egypt?
Yes No
State The Countries In Case Yes:

نموذج التعرف على العميل (الشخص الاعتباري)

اسم الشركة
الشكل القانوني:
مؤسسة وفقاً للقانون رقم:
رقم السجل التجاري:
رقم البطاقة الضريبية:
بلد التأسيس:
طبيعة نشاط الشركة:
عنوان الشركة:
الحي: المدينة:
المحافظة: الرقم البريدي:
رقم التليفون: الموقع الإلكتروني:
البريد الإلكتروني:

أسماء الأشخاص الطبيعيين المفوضين بالتعامل على الحساب

اسم المتعامل على الحساب: الجنسية: تاريخ الميلاد:
سند التفويض: حق التوقيع المنفرد أو المشترك بموجب مستند رسمي/ قرار مجلس إدارة/ جمعية عامة
اخرى (برجاء التحديد)
رقم التليفون: المحمول:
البريد الإلكتروني:
عنوان المفوض بالتعامل على الحساب: الشارع
رقم المبنى: الحي المدينة المحافظة الرقم البريدي
وظيفة المفوض بالتعامل على الحساب (١)
جهة عمل المفوض بالتعامل على الحساب
تليفون العمل
نوع بطاقة تحقيق الشخصية: جواز سفر رقم قومي أخرى:
رقم تحقيق الشخصية: جهة الإصدار:
تاريخ الإصدار:/...../..... صالحة حتى:/...../.....

برجاء الإجابة على الأسئلة التالية؟

هل يتعامل العميل في سوق الأوراق المالية من خلال شركة أخرى؟
لا نعم
رقم الكود الموحد:
ما هي درجة معرفة العميل بنشاط الإستثمار في مجال الأوراق المالية؟
معرفة بسيطة جداً معرفة أساسية معرفة جيدة معرفة مستثمر خبير
ما هو الهدف الإستثماري للعميل؟
عائد دوري أرباح رأسمالية طويلة الأجل أرباح رأسمالية قصيرة الأجل (مضاربة)
هل يواجه العميل صعوبات في إضافة إستثمارات جديدة لمحففظته الإستثمارية؟
لا نعم
ما هو المدى الزمني المخطط لتحقيق الاهداف الإستثمارية للعميل؟
قصير الأجل (5 - 1 سنوات) متوسط الأجل (10 - 5 سنوات) طويل الأجل (10 سنوات فأكثر)
ما هو متوسط دخل العميل السنوي ؟
أقل من 500,000 جنية أكثر من 500,000 جنية
ما هي درجة تقبل العميل للتقلبات قصيرة الأجل في أسعار الأوراق المالية المتداولة بالسوق؟
لا يقبل تقلبات السوق يقلبها بدرجة معقولة يقبلها بقبولها بصورة مطلقة
ما هو حجم المحفظة المتوقع تكوينها خلال المدى الزمني الذي يحقق الاهداف الاستثمارية للعميل؟
أقل من 100,000 جنية 100,001 – 500,000 جنية
500,001 – 1,000,000 جنية أكثر من 1,000,000 جنية
هل للعميل تعاملات مع دول خارج مصر ؟
لا نعم
ذكر الدول في حالة الإجابة بنعم:

Customer Name:

اسم العميل:

Signature:

التوقيع:



Cont. Know Your Cient Template (Institutions)

Names Of Shareholders Who Own 10% & Above Of The Company's Shares

1- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

2- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

3- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

4- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

5- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

6- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

7- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

8- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

9- Name:
Ownership Percentage:
Nationality:

For Corporate shareholders mentioned above, holding more than 10% (directly or indirectly) Please provide the following details:

The shareholder (legal entity) Name:

Name Of The Shareholder Owning 10% Or More Of The Capital:

Ownership Percentage:
Nationality:

The shareholder (legal entity) Name:

Name Of The Shareholder Owning 10% Or More Of The Capital:

Ownership Percentage:
Nationality:

The shareholder (legal entity) Name:

Name Of The Shareholder Owning 10% Or More Of The Capital:

Ownership Percentage:
Nationality:

For Internal Use Only:

Customer Name had been reviewed on SDT/SDNT Lists? Yes No

Does the Customer type require additional approval? Yes No

I confirm to the best of my knowledge, and after reasonable inquiry that all the information of which I am aware supports my conclusion that the Client is reputable and that the Client's income and wealth are driven from legitimate sources. I also confirm that HC CDD policy requirements have been met.

Employee Name:

Signature:

(تابع) نموذج التعرف علي العميل (الشخص الاعتباري)

أسماء مساهمي الشركة المالكون لأكثر من ١٠٪ من أسهم الشركة

1- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

2- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

3- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

4- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

5- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

6- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

7- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

8- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

9- الاسم:
نسبة الأسهم:
الجنسية:

المساهمون من الأشخاص الاعتبارية المذكورين أعلاه والذين يمتلكون أكثر من ١٠٪ (مباشرة أو غير مباشرة) يرجى ذكر البيانات أدناه:

اسم المساهم (الشخص الاعتباري) اعلاه:

في حال أيا من الأشخاص الاعتباريين المساهمين المذكورين أعلاه يمتلكون نسبة مساهمة تزيد عن ١٠٪ مباشر أو غير مباشر في رأس مال الشركة، رجاء ذكر البيانات المطلوبة للمساهمين الذين تزيد قيمة المساهم لهم عن ١٠٪

اسم المساهم المالك ل ١٠٪ أو أكثر من رأس المال:

نسبة الأسهم:
الجنسية:

اسم المساهم (الشخص الاعتباري) اعلاه:

اسم المساهم المالك ل ١٠٪ أو أكثر من رأس المال:

نسبة الأسهم:
الجنسية:

اسم المساهم (الشخص الاعتباري) اعلاه:

اسم المساهم المالك ل ١٠٪ أو أكثر من رأس المال:

نسبة الأسهم:
الجنسية:

للاستخدام الداخلي فقط (بيانات لا تستكمل من العميل)

تم مراجعة اسم العميل بقوائم SDNT/SDT نعم لا

هل تتطلب نوعية العميل موافقة إضافية؟ نعم لا

أؤكد حسب معلوماتي وبعد الاستعلام اللائق عن المعلومات التي اطلعت عليها تساند استنتاجي في أن العميل ذو سمعة حسنة وأن مصادر دخله وثروته مشروعة وبأن متطلبات الأوراق المالية والاستثمار بشأن العناية الواجبة بشأن العميل تم استيفائه

اسم الموظف:

التوقيع:

Customer Name:

اسم العميل:

Signature:

التوقيع:

Commission and Services Rendered Fees

جدول العمولات ومقابل أداء الخدمات

1	Purchasing & Selling Transaction 0.0005 (Half per thousand) with minimum of LE 20	عمليات البيع والشراء 0.0005 (نصف في الألف) بحد أدنى 20 جم	1
2	Annual Custody Fees 0.00015 (One and a half per ten thousand) of the market value of 31/12 annually with a minimum of LE 5	مصاريف الحيازة السنوية 0.00015 (واحد ونصف في العشرة الألف) من سعر الاقفال في 31/12 سنوياً بحد أدنى 5 جم	2
3	Annual Risk Fees 0.00011 (eleven per hundred thousand) of the market value of 12/31 annually with maximum LE 100	مصاريف المخاطر السنوية 0.00011 (احدى عشر في المائة الألف) من سعر الاقفال 31/12 سنوياً بحد أقصى 100 جم سنوياً	3
4	Coupon Collection 0.001 (one per thousand) with minimum LE 10	تحصيل كوپونات 0.001 (واحد في الألف) بحد أدنى 10 جم	4
5	Capital Increase \ Free Shares Distribution 0.001 (one per thousand) with minimum LE 10	زيادة رأس مال / توزيع أسهم مجانية 0.001 (واحد في الألف) بحد أدنى 10 جم	5
6	Deposit Securities with Central Custody 0.001 (One per thousand) with a minimum of LE 3000	إيداع أوراق مالية لدى الحفظ المركزي 0.001 (واحد في الألف) بحد أدنى 3000 جم	6
7	Transfer to Another Custody 0.001 (one per thousand) with minimum LE 10	التحويل إلى أمين حفظ آخر 0.001 (واحد في الألف) بحد أدنى 10 جم	7
8	Merge of Balance \ Amendment of Customer Name 0.001 (one per thousand) with minimum LE 10	ضم أرصدة / تعديل اسم عميل 0.001 (واحد في الألف) بحد أدنى 10 جم	8
9	Settlement of Transactions (Government Debt Securities) LE 150 per transaction	تسوية العمليات أدوات الدين الحكومي 150 جم لكل عملية	9
10	Coupon \ Redemption Payment (Government Debt Securities) 0.004 (four per thousand) with maximum LE 5000	صرف الكوبون / الاسترداد أدوات الدين الحكومي 0.004 (أربعة في الألف بحد أقصى) 5000	10
11	Non-Settlement of Transactions (Government Debt Securities) 0.00002 (two per hundred thousand)	عدم تسوية العمليات أدوات الدين الحكومي 0.00002 (اثنان في المائة ألف)	11
12	REPO Transactions Settlement - Repurchase Agreement 0.001 (one per thousand) with maximum LE 10000 per transaction	تسوية عمليات REPO - اتفاقية إعادة الشراء 0.001 (واحد في الألف) بحد أقصى 10000 جم لكل عملية	12

The Customer undertakes to pay the commissions specified above, together with any additional commissions that may hereafter be imposed by the competent capital market authorities, as well as any stamp duty payable pursuant to the applicable Stamp Duty Law. The Company shall be entitled to amend such fees in line with changes to the fees and service charges applied by other custody departments operating in Egypt, provided that the Customer is notified of the revised fees at least two (2) weeks prior to their effective date, by ordinary mail or by the email address specified herein.

يلتزم العميل بسداد العمولات السابق ذكرها بالإضافة إلى أي عمولات أخرى جديدة تفرض من جانب الجهات المعنية بسوق المال وكذلك قيمة الدمغة المستحقة طبقاً لقانون الدمغة الصادر. ويكون من حق الشركة تغيير هذه الاتعاب والخدمات في ضوء تغييرات اتعاب ومقابل خدمات إدارات أمناء الحفظ الأخرى العاملة بمصر بشرط إخطار العميل بالاتعاب الجديدة قبل أسبوعين من بدأ سريان الاتعاب الجديدة عن طريق البريد العادي أو الإلكتروني

Customer Name:

اسم العميل:

Signature:

التوقيع:

Account Opening Documentation and Guidelines

Individuals

- A copy of valid ID (Passport, National ID, Birth Certificates «for minors»)
- A copy of valid ID for any delegated individual to operate the account (Passport, National ID) in addition to the original delegation letter.
- A copy of valid ID for the Power of Attorney holder- if any (Passport, National ID) and a copy of the Power of Attorney (Original to be submitted for verification).
- All the pages of the Account Opening Form must be signed by the customer.
- All information related to Know Your Client form must be completed.

Corporates

- A copy of updated Commercial Register (Maximum 3 month old)
- A copy of Articles of Association/Certificate of Incorporation
- A Statement of the current/updated Board of Directors names
- A Statement of the Shareholders structure
- Proof of identity for each shareholder who maintains 10% and above
- 1. Individuals (National ID, Passport)
- 2. Corporates (Commercial Register and Shareholder structure)
- Legal Representative valid ID (Passport, National ID)
- A letter signed by the legal representative delegating authorized individuals and authorization limit to operate the account - (if any)- Authorized individuals' signatures specimen must be included.
- A copy of the authorized individuals' ID (Passport, National ID)
- All the Account Opening Form pages must be stamped by the company and presented documents must be stamped and marked true copy.
- All the pages of the Account Opening Form must be signed by the customer
- All information related to Know Your Client form must be completed.

المستندات و الإرشادات المطلوبة من العميل لفتح الحساب

الشخص الطبيعي

- صورة من وثيقة إثبات شخصية سارية للعميل (جواز السفر أو البطاقة أو شهادة الميلاد للفاصل).
- صورة وثيقة إثبات شخصية سارية للمفوض على الحساب (جواز السفر أو البطاقة) وأصل التفويض.
- صورة وثيقة إثبات شخصية سارية للوكيل على الحساب (جواز السفر أو البطاقة) صورة من أصل التوكيل.
- يجب على العميل التوقيع على جميع صفحات العقد.
- يجب على العميل استكمال جميع البيانات الخاصة بنموذج التعرف على العميل بدقة.

الشخص الاعتباري

- صورة من السجل التجاري حديث بحد أقصى (٣ شهور)
- صورة من النظام الأساسي / عقد التأسيس.
- بيان بأخر تشكيل لمجلس الإدارة الحالي
- بيان بهيكل المساهمين
- إثبات شخصية لكل مساهم ب ١٠٪ أو أكثر .
- 1. الشخص الطبيعي (بطاقة / جواز سفر ساري).
- 2. الشخص الاعتباري (سجل تجاري حديث وبيان بهيكل المساهمين).
- صورة من وثيقة إثبات شخصية سارية للممثل القانوني (جواز سفر أو البطاقة).
- خطاب بالمفوضين للتعامل على الحساب معتمد من الممثل القانوني يحدد صلاحيات التعامل ونموذج التوقيع لكل منهم.
- صورة من وثيقة إثبات شخصية سارية لكل من المفوضين (جواز سفر أو البطاقة).
- جميع صفحات العقد وصور الوثائق المرفقة تختم بخاتم الشركة ويشار إلى أنها صورة طبق الأصل.
- يجب على العميل التوقيع على جميع صفحات العقد.
- يجب على العميل استكمال جميع البيانات الخاصة بنموذج التعرف على العميل بدقة.
- مع احتفاظ الشركة بحقها في طلب أي بيانات إضافية عند الحاجة

نموذج W-8BEN (النسخة المعدلة - أكتوبر ٢٠٢١) دائرة ضريبة الدخل (IRS) بوزارة الخزانة الأمريكية		شهادة الوضعية الأجنبية للمالك ملكية انتفاع فيما يتعلق بالانقطاع والإقرار الضريبي في الولايات المتحدة (أفراد) النموذج مخصص لاستخدام الأفراد، وعلى الكيانات استخدام نموذج W-8BEN-E للحصول على أحدث المعلومات حول هذا النموذج والتعليمات الخاصة به، يرجى الدخول على: www.irs.gov/FormW8BEN يرجى تسليم هذا النموذج إلى المكلف باقتطاع الضريبة من المنبع، أو دافع الضريبة. ويرجى عدم إرساله إلى دائرة ضريبة الدخل (IRS)		أو.إم.بي رقم 1545-1621
يرجى عدم استخدام هذا النموذج في الحالات التالية:				
• إذا لم تكن من الأفراد.		W-8BEN-E		
• إذا كنت مواطناً أمريكياً أو كنت تحمل الجنسية الأمريكية، بما في ذلك الفرد المقيم في الولايات المتحدة غير الأمريكي.		W-9		
• إذا كنت مالك ملكية انتفاع تدعي أن الدخل المتحقق نتج فعلياً عن القيام بأعمال تجارية أو استثمارية داخل الولايات المتحدة الأمريكية (باستثناء الخدمات الشخصية).		W-8ECI		
• إذا كنت مالك ملكية انتفاع، وتحصل على أجر مقابل تقديم خدمات شخصية في الولايات المتحدة.		W-4 أو 8233		
• إذا كنت شخصاً تمارس دور الوسيط.		W-8IMY		
ملاحظة: إذا كنت مقيماً داخل نطاق ولاية قضائية مشاركة في تطبيق قانون الامتثال الضريبي الأمريكي (فاتكا)، (بمعنى: نطاق ولاية قضائية موقعة على اتفاق "Model 1 IGA" بشكل متبادل)، قد يجب تقديم بعض معلومات الحسابات الضريبية المعنية إلى هذه الولاية القضائية التي تقيم فيها.				
الجزء الأول		البيانات التعريفية للمالك ملكية انتفاع (يرجى الاطلاع على التعليمات)		
١- اسم الفرد المالك ملكية انتفاع:		٢- بلد المواطنة:		
٣- عنوان الإقامة الدائمة (الشارع، رقم الشقة أو الجناح). برجاء عدم كتابة العنوان في صورة رقم صندوق البريد أو إلى عناية شخص:				
المدينة أو البلدة، الولاية أو المقاطعة (يُنكر الكود البريدي عند اللزوم):		البلد:		
٤- العنوان البريدي (إذا كان مختلفاً عما هو وارد أعلاه):				
المدينة أو البلدة، الولاية أو المقاطعة (يُنكر الكود البريدي عند اللزوم):		البلد:		
٥- الرقم التعريفي لدافع الضريبة الأمريكية (SSN أو ITIN) عند اللزوم (يرجى الاطلاع على التعليمات):				
٦-أ) الرقم التعريفي للضريبة الأجنبية (يرجى الاطلاع على التعليمات):		٦-ب) يرجى وضع علامة بالاختيار، إذا كان الرقم التعريفي للضريبة الأجنبية غير لازم قانوناً. ☐		
٧- رقم (أرقام) المرجع (يرجى الاطلاع على التعليمات):		٨- تاريخ الميلاد (شهر-يوم-سنة) (يرجى الاطلاع على التعليمات):		
الجزء الثاني		طلب التمتع بمزايا المعاهدة الضريبية (لأغراض الفصل الثالث chapter 3 فقط) (يرجى الاطلاع على التعليمات)		
٩- أشهد أن المالك ملكية انتفاع مقيم في				
١٠- شروط ومعدلات خاصة (إن وجدت، يرجى الاطلاع على التعليمات): يطلب المالك ملكية انتفاع، وفقاً لأحكام المادة والفقرة xxx من المعاهدة المذكورة في البند ٩ أعلاه، استرداد نسبة% من المبلغ المقطوع من الدخل الآتي (يرجى تحديد نوع الدخل):				
ويرجى توضيح الشروط الإضافية، الواردة في المادة والفقرة المذكورتين أعلاه، المنطبقة على المالك ملكية انتفاع وتؤمله للحصول على الاسترداد بالنسبة المئوية المذكورة:				
الجزء الثالث		شهادة		
أنا أقر، تحت طائلة عقوبة حنث اليمين، أنني قد فحصت المعلومات المذكورة في هذا النموذج، وقد تبين لي وفقاً لغاية ما لدي من علم واعتقاد أنها سليمة وصحيحة وكاملة. كما أشهد، تحت طائلة عقوبة حنث اليمين، بكل من الآتي:				
• أنني أنا الفرد المالك ملكية انتفاع (أو الشخص المفوض بالتوقيع نيابة عن الفرد المالك ملكية انتفاع) لكل الدخل المشمولة بهذا النموذج، أو أنني أستخدم هذا النموذج للتوثيق المستندي لوضعي لأغراض الفصل الرابع (chapter 4)؛				
• أن الشخص المذكور اسمه في البند ١ من هذا النموذج ليس أمريكي الجنسية.				
• أن أنواع الدخل التي يشملها هذا النموذج هي كالاتي:				
أ- دخل لم يتحقق فعلياً نتيجة للقيام بأعمال تجارية أو استثمارية داخل الولايات المتحدة؛ أو:				
ب- دخل تحقق فعلياً نتيجة للقيام بأعمال تجارية أو استثمارية داخل الولايات المتحدة، لكنه لا يخضع لأي ضريبة مفروضة، طبقاً لمعاهدة للضريبة على الدخل معمول بها؛ أو:				
ج- دخل يمثل حصة أحد الشركاء، في دخل خاضع للضريبة متحقق فعلياً من شراكة ما؛ أو:				
د- الدخل المحقق من أحد الشركاء، والناجم عن تحويل مصلحة شراكة خاضعة للانقطاع الضريبي بموجب النص (f) 1446 section.				
• أن الشخص المذكور اسمه في البند ١ من هذا النموذج مقيم في البلد، الطرف في المعاهدة المذكورة، المحدد في البند ٩ من هذا النموذج (حسب الحالة)، حيث تسري معاهدة الضريبة على الدخل الموقعة بين الولايات المتحدة وهذا البلد المحدد في البند ٩ من هذا النموذج.				
• أنه بخصوص صفقات السماسرة أو المقايضات، يعامل المالك ملكية انتفاع باعتباره شخصاً أجنبياً يتمتع بالإعفاء الضريبي وفقاً لما ورد في التعليمات المحددة.				
بالإضافة إلى ذلك، هذا إذن مني بتقديم هذا النموذج، إلى أي مكلف باقتطاع الضريبة من المنبع، له صلاحية الرقابة على الدخل المحقق لصالحه بصفتي المالك ملكية انتفاع، أو صلاحية استلامه أو حفظه على سبيل العهدة، أو إلى أي مكلف باقتطاع الضريبة من المنبع له صلاحية صرف أو سداد مبالغ من الدخل المحقق لصالحه بصفتي المالك ملكية انتفاع. وأنا أتعهد بتقديم نموذج جديد، في خلال ٣٠ يوماً إذا أصبح أي من الإقرارات الواردة في هذا النموذج غير صحيح.				
☐ أشهد أنني لي صلاحية التوقيع نيابة عن الشخص المذكور في البند ١ من هذا النموذج.				
يرجى التوقيع هنا:		توقيع المالك ملكية انتفاع (أو الفرد المفوض بالتوقيع نيابة عن المالك ملكية انتفاع):		
		التاريخ (شهر-يوم-سنة):		
اسم الشخص الموقع:				

Certificate of Foreign Status of Beneficial Owner for United States Tax Withholding and Reporting (Individuals)

- For use by individuals. Entities must use Form W-8BEN-E.
- Go to www.irs.gov/FormW8BEN for instructions and the latest information.
- Give this form to the withholding agent or payer. Do not send to the IRS.

OMB No. 1545-1621

Do NOT use this form if:

- You are NOT an individual W-8BEN-E
- You are a U.S. citizen or other U.S. person, including a resident alien individual W-9
- You are a beneficial owner claiming that income is effectively connected with the conduct of trade or business within the United States (other than personal services) W-8ECI
- You are a beneficial owner who is receiving compensation for personal services performed in the United States 8233 or W-4
- You are a person acting as an intermediary W-8IMY

Instead, use Form:

Note: If you are resident in a FATCA partner jurisdiction (that is, a Model 1 IGA jurisdiction with reciprocity), certain tax account information may be provided to your jurisdiction of residence.

Part I Identification of Beneficial Owner (see instructions)

1 Name of individual who is the beneficial owner	2 Country of citizenship
3 Permanent residence address (street, apt. or suite no., or rural route). Do not use a P.O. box or in-care-of address.	
City or town, state or province. Include postal code where appropriate.	Country
4 Mailing address (if different from above)	
City or town, state or province. Include postal code where appropriate.	Country
5 U.S. taxpayer identification number (SSN or ITIN), if required (see instructions)	
6a Foreign tax identifying number (see instructions)	6b Check if FTIN not legally required ☐
7 Reference number(s) (see instructions)	8 Date of birth (MM-DD-YYYY) (see instructions)

Part II Claim of Tax Treaty Benefits (for chapter 3 purposes only) (see instructions)

- 9** I certify that the beneficial owner is a resident of _____ within the meaning of the income tax treaty between the United States and that country.
- 10 Special rates and conditions** (if applicable—see instructions): The beneficial owner is claiming the provisions of Article and paragraph _____ of the treaty identified on line 9 above to claim a _____ % rate of withholding on (specify type of income): _____.
- Explain the additional conditions in the Article and paragraph the beneficial owner meets to be eligible for the rate of withholding: _____.

Part III Certification

Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under penalties of perjury that:

- I am the individual that is the beneficial owner (or am authorized to sign for the individual that is the beneficial owner) of all the income or proceeds to which this form relates or am using this form to document myself for chapter 4 purposes;
- The person named on line 1 of this form is not a U.S. person;
- This form relates to:
 - (a) income not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States;
 - (b) income effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States but is not subject to tax under an applicable income tax treaty;
 - (c) the partner's share of a partnership's effectively connected taxable income; or
 - (d) the partner's amount realized from the transfer of a partnership interest subject to withholding under section 1446(f);
- The person named on line 1 of this form is a resident of the treaty country listed on line 9 of the form (if any) within the meaning of the income tax treaty between the United States and that country; and
- For broker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined in the instructions.

Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the income of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the income of which I am the beneficial owner. **I agree that I will submit a new form within 30 days if any certification made on this form becomes incorrect.**

Sign Here
☐ I certify that I have the capacity to sign for the person identified on line 1 of this form.

Signature of beneficial owner (or individual authorized to sign for beneficial owner)

Date (MM-DD-YYYY)

Print name of signer

